

**НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ БІОРЕСУРСІВ  
І ПРИРОДОКОРИСТУВАННЯ УКРАЇНИ**

Кафедра англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей

**ЗАТВЕРДЖУЮ**

Декан факультету

\_\_\_\_\_ Каплун Віктор  
Володимирович

" \_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2026 р.

**СХВАЛЕНО**

на засіданні кафедри  
англійської мови для технічних та  
агробіологічних спеціальностей

Протокол № \_\_\_ від " \_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2026 р.

Завідувач кафедри

\_\_\_\_\_ Сопіга Михайло  
Олександрович

**РОЗГЛЯНУТО**

Гарант ОП «Автоматизація, комп'ютерно-інтегровані технології та робототехніка»

\_\_\_\_\_ Лендел Тарас Іванович

**РОБОЧА ПРОГРАМА  
НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

**ДІЛОВА ІНОЗЕМНА МОВА**

Галузь знань G Інженерія, виробництво та будівництво

Спеціальність G7 Автоматизація, комп'ютерно-інтегровані технології та робототехніка

Освітня програма Автоматизація, комп'ютерно-інтегровані технології та робототехніка

ННІ енергетики, автоматики і енергозбереження

Розробник: Тузюк Михайло Олександрович

Київ - 2026 р.

## Опис навчальної дисципліни

Підготовка студента до професійного спілкування в усній та письмових формах англійською мовою. Закріплюються основи ділового та наукового іншомовного мовлення з урахуванням специфіки лексики спеціальності і базового рівня підготовленості слухачів першого року магістратури. Завдання дисципліни: оволодіння основними категоріями фонетичного та граматичного ряду; оволодіння базовою лексикою та основними моделями словотворення; формування діалогічних і монологічних навичок іншомовного спілкування, вмінь та навичок самостійної роботи з іншомовним текстом під час укладання презентацій, резюме, участі у ділових іграх, проведення інтерв'ю, обговорення практичних ситуацій стосовно реального життя автоматизації у діалогах, укладання стендових доповідей на конференціях, написання ділових листів та проведення телефонних перемовин, ознайомлення з науковим доробком у галузі автоматизації та комп'ютерно-інтегрованих технологій.

## Галузь знань, спеціальність, освітня програма, освітній ступінь

Освітній ступінь	Другого (магістерського) ОП
Галузь знань	G Інженерія, виробництво та будівництво
Спеціальність	G7 Автоматизація, комп'ютерно-інтегровані технології та робототехніка
Освітня програма	Автоматизація, комп'ютерно-інтегровані технології та робототехніка
Факультет/ННІ	ННІ енергетики, автоматики і енергозбереження

## Характеристика навчальної дисципліни

Вид	Обов'язкова
Загальна кількість годин	120
Кількість кредитів ECTS	4
Кількість змістових модулів	2
Курсовий проект (робота) (за наявності)	-
Форма контролю	Екзамен

## Показники навчальної дисципліни для денної та заочної форм здобуття вищої освіти (повний термін навчання)

	Форма здобуття вищої освіти	
	денна	заочна
Курс (рік підготовки)	1	1
Семестр	1	1
Лекційні заняття	15 год.	2 год.
Лабораторні роботи	-	-
Практичні, семінарські заняття	30 год.	4 год.
Самостійна робота	75 год.	114 год.
Кількість тижневих аудиторних годин для денної форми здобуття вищої освіти	3 год.	-
Форма контролю	Екзамен	Екзамен

### **Мета, компетентності та програмні результати навчальної дисципліни**

**Мета:** Метою дисципліни ОК2 у ЗВО, в якому іноземна мова не є профілюючим предметом, є підготовка студента до професійного спілкування в усній та письмових формах англійською мовою. Закріплюються основи ділового та наукового іншомовного мовлення з урахуванням специфіки лексики спеціальності G7 «Автоматизація, комп'ютерноінтегровані технології та робототехніка» й базового рівня підготовленості слухачів першого року магістратури.

**Перелік навчальних дисциплін, які передують вивченню «Ділова іноземна мова» (за їх наявності)**

#### **Набуття компетентностей**

ЗК4 — Здатність працювати в міжнародному контексті

ЗК5 — Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій

#### **Програмні результати навчання**

ПРН6 — Вільно спілкуватися державною та іноземною мовами усно і письмово для обговорення професійних проблем і результатів діяльності у сфері автоматизації та комп'ютерно-інтегрованих технологій, презентації результатів досліджень та інноваційних проектів.

### **Програма та структура навчальної дисципліни**

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин (денна форма)						Кількість годин (заочна форма)					
	л	лаб	сем	п	с.р.	усього	л	лаб	сем	п	с.р.	усього
<b>Модуль 1. Introduction to Business English</b>												
Тема 1. Enquiries, replies to enquiries, offers, modal verbs, passive voice tenses	4	-	-	8	20	32	1	-	-	1	30	32
Тема 2. Orders, journalist interviews, If-structures, contracts, phrases, standard replies, the infinitive	4	-	-	8	20	32	-	-	-	1	28	29
<b>Разом за модулем 1</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>16</b>	<b>40</b>	<b>64</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>58</b>	<b>61</b>
<b>Модуль 2. Business English in Use</b>												
Тема 1. Automation sphere documents and journals, participles, reports, business letters, Ing-form	4	-	-	8	20	32	1	-	-	1	28	30
Тема 2. Insurance, conferences, theses, complaints, demands, reported speech	3	-	-	6	15	24	-	-	-	1	28	29
<b>Разом за модулем 2</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14</b>	<b>35</b>	<b>56</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>56</b>	<b>59</b>
Курсовий проект (робота)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Усього годин</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>75</b>	<b>120</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>114</b>	<b>120</b>

### Теми лекцій

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
1	Тема 1. Enquiries, replies to enquiries, offers, modal verbs, passive voice tenses	4
2	Тема 2. Orders, journalist interviews, If-structures, contracts, phrases, standard replies, the infinitive	4
3	Тема 3. Automation sphere documents and journals, participles, reports, business letters, Ing-form	4
4	Тема 4. Insurance, conferences, theses, complaints, demands, reported speech	3
<b>Всього годин</b>		<b>15</b>

### Теми практичних занять

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
1	Enquiries, replies to enquiries, modal verbs	4

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
2	Offers, The Passive Voice Tenses	4
3	Orders, journalist interviews, If-structures	4
4	Contracts, phrases, standard replies, The Infinitive	4
5	Transport sphere documents and journals, Ing-form	4
6	Participles, reports, business letters.	4
7	Insurance, conferences, theses, Sequence of Tenses	4
8	Complaints, demands, Reported Speech	2
<b>Всього годин</b>		<b>30</b>

### Теми самостійної роботи

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
1	Enquiries, replies to enquiries, modal verbs	10
2	Offers, The Passive Voice Tenses	10
3	Orders, journalist interviews, If-structures	10
4	Contracts, phrases, standard replies, The Infinitive	10
5	Transport sphere documents and journals, Ing-form	10
6	Participles, reports, business letters.	10
7	Insurance, conferences, theses, Sequence of Tenses	10
8	Complaints, demands, Reported Speech	5
<b>Всього годин</b>		<b>75</b>

### Методи навчання

#### Методи та засоби діагностики результатів навчання:

- Усне або письмове опитування
- Контрольна робота
- Тестування

#### Методи навчання:

- Лекція
- Практичне заняття

### Оцінювання результатів навчання

Оцінювання знань здобувача вищої освіти відбувається за 100-бальною шкалою і переводиться в національну оцінку згідно чинного «Положення про екзамени та заліки у НУБіП України»

### Розподіл балів за видами навчальної діяльності

Тема	Результати навчання	Оціночні бали
<b>Модуль 1. Introduction to Business English</b>		
Модульна контрольна. Модульна контрольна робота з модуля 1	ПРН 6.1, ПРН 6.2, ПРН 6.3, ПРН 6.4. Цей модуль спрямований на розвиток навичок ділового спілкування англійською мовою у професійних сферах автоматизації та комп'ютерно-інтегрованих технологій. Студенти навчаються вести переговори, готувати ділову кореспонденцію, аналізувати та обговорювати технічні питання, застосовувати граматичні конструкції для формулювання запитів, пропозицій та відповідей. Володіння цими навичками дозволить ефективно спілкуватися у професійному середовищі, презентувати результати досліджень та обговорювати інноваційні проекти.	25
Лабораторна робота. Практична робота: Відпрацювання ділових переговорів та написання ділових листів		20
Самостійна робота. CP 1: Enquiries, replies to enquiries, modal verbs		15
Самостійна робота. CP 2: Offers, The Passive Voice Tenses		15
Самостійна робота. CP 3: Orders, journalist interviews, If-structures		15
Самостійна робота. CP 4: Contracts, phrases, standard replies, The Infinitive		10
<b>Всього за модулем 1</b>		<b>100</b>

Тема	Результати навчання	Оціночні бали
<b>Модуль 2. Business English in Use</b>		
Модульна контрольна. Модульна контрольна робота з модуля 2	ПРН 6.1, ПРН 6.2, ПРН 6.3, ПРН 6.4. Цей модуль поглиблює навички ділового спілкування англійською у сферах транспорту, страхування, конференцій та досліджень. Студенти навчаються аналізувати та готувати ділову документацію, писати звіти, листи, використовувати складні граматичні конструкції для опису технічних процесів та подій. Це дозволить ефективно представляти інноваційні ідеї, вести переговори та брати участь у професійних дискусіях, що є важливим для роботи у сфері автоматизації та робототехніки.	25
Лабораторна робота. Практична робота: Аналіз та підготовка ділових документів у сфері транспорту та страхування		20
Самостійна робота. CP 1: Transport sphere documents and journals, Ing-form		15
Самостійна робота. CP 2: Participles, reports, business letters.		15
Самостійна робота. CP 3: Insurance, conferences, theses, Sequence of Tenses		15
Самостійна робота. CP 4: Complaints, demands, Reported Speech		10
<b>Всього за модулем 2</b>		<b>100</b>
<b>Навчальна робота (разом за семестр)</b>		<b>70</b>
<b>Підсумковий екзамен</b>		<b>30</b>
<b>Разом за курс</b>		<b>100</b>

### Шкала оцінювання знань здобувача вищої освіти

Рейтинг здобувача вищої освіти, бали	Оцінка за національною системою (екзамен/залік)
90-100	відмінно
74-89	добре

Рейтинг здобувача вищої освіти, бали	Оцінка за національною системою (екзамен/залік)
60-73	задовільно
0-59	незадовільно

## Політика оцінювання

<b>Політика щодо дедлайнів та перескладання:</b>	Лабораторні, самостійні та модульні роботи необхідно здавати у заплановані терміни. Перескладання модульних робіт допускається за наявності поважних причин у визначені кафедрою строки.
<b>Політика щодо академічної доброчесності:</b>	Списування, використання сторонніх матеріалів і несанкціонованих пристроїв під час виконання контрольних робіт, заліку або екзамену заборонено.
<b>Політика щодо відвідування:</b>	Відвідування занять є обов'язковим. Пропуски відпрацьовуються згідно з індивідуальним графіком та правилами кафедри.

## Навчально-методичне забезпечення

-електронний навчальний курс навчальної дисципліни (на навчальному порталі НУБіП України eLearn - <https://elearn.nubip.edu.ua/enrol/index.php?id=679>);

## Рекомендовані джерела інформації

1. Яременко Н.В English for Business Documents : навч. посібник / Н. Яременко. – К.: ЦП «Компринт», 2017. – 171 с.
2. Taylor, J., Zeter, J. (2011). Business English. Express Publishing. UK.
3. Murphy, R. (2019). English Grammar in Use. Cambridge University Press.
4. A. Ashley. (2003). Oxford Handbook of Commercial Correspondence – Oxford University Press
5. Swam, M. (2017). Practical English in Use. Oxford University